

10

菲律賓版新編華語課本
學生作業練習簿

第十冊



中華民國僑務委員會

目 錄

第一課	不是裝模作樣	4
第二課	我為什麼要讓你	8
第三課	地是誰掃的	12
第四課	馬尼拉灣的日落	16
第五課	如果我會開飛機	20
第六課	給哥哥的一封信	24



第七課	會吐絲的小蟲	28
第八課	喝茶	32
第九課	老師的祕密	36
第十課	是誰弄髒了小溪	40
第十一課	大魚小魚一起抓	44
第十二課	吸菸危害健康	48



一 生字練習

裝 衣 7 裝 衣 裝 衣

模 モ^モ
木 11 模 モ^モ 模 モ^モ

輛 カ一、カ
車 8 車両 カ一、カ
車両 カ一、カ

敬言 4-13 敬言

察 行 11 察 行 察 行

則 刀 貝 ヤサ

走 ヤメル

擔 やう 手 13 擔 やう 擔 やう

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1.

范	生	是	功	課	好	又
fàn	shēng	shì	gōng	kè	hǎo	yòu

 守 學 校 規

守 學 校 規

的 好 學 生 。

2. 爸 爸 任 察 ， 維 護 治 安 ， 真

是 令 人 尊 敬 。

3. 這 汽 車 上 冷 氣 就 涼 快 多 了 。



三

圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：這 是 民 主 國 家 的 (法 治) 法 律 法 制

精神。

1. 我 們 應 該 遵 守 交 通 (規 定) 規 則

規 矩) 。

2. 答 應 別 人 的 事 ， 就 要 (確 實) 正 確

的 確) 做 到 。



3. 不管什麼時候，(只是)只好

只要(綠燈亮了)，我們就可以安心

的過馬路。

四

句子練習 Sentence exercise

(一) 短語練習 Short sentence exercise

冷冷清清	馬路
乾乾淨淨	的

(二) 句型練習 Sentence practice

不管有沒有	警察在旁邊，	做壞事。
bù guǎn yǒu mèi yǒu	jǐng chā zài páng biān ,	zuò huài shì



(三) 造句 Making sentence

1. 害怕:

hài pà

2. 擔心:

dān xīn

五

先想一想，再說說看。

Please think and discuss

1. 你認識的人，是不是都很好？請你說

nǐ rěn shì de rén shì bù shì dōu hěn shǒu fǎ qǐng nǐ shuō

出一個守法的例子，或一個不守法的

chū yí ge shǒu fǎ de lì zì huò yí ge bù shǒu fǎ de

例子。

lì zì

2. 什麼樣的行為是「裝模作樣」？請你舉個

shén me yàng de xíng wéi shì zhuāng mó zuò yàng qǐng nǐ jǔ ge

例子說說看。

lì zì shuō shuō kàn



一 生字練習

Vocabulary exercise

廟	广	12	廟	廟										
---	---	----	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

翅	羽	4	翅	翅										
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

膀	肉	10	膀	膀										
---	---	----	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

梢	木	7	梢	梢										
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

挡	手	13	挡	挡										
---	---	----	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

偏	人	9	偏	偏										
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

牠	牛	3	牠	牠										
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

肯	肉	4	肯	肯										
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

二

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 小鳥拍著一對翅膀，飛向樹。

小	鳥	拍	著	一	對	翅膀	飛	向	樹
xiǎo	niǎo	pāi	zhe	yí	duì		fēi	xiàng	shù

2. 兩隻鳥都很好生氣，他們誰也不肯。

兩	隻	鳥	都	很	生	氣	們	誰	也	不	肯
liǎng	zhī	niǎo	dōu	hěn	shēng	qì	men	shéi	yě	bù	

讓誰。

ràng shéi

3. 為什麼你想要留住我的路呢？

為	什	麼	你	要	住	我	的	路	呢
wéi	shén	me	nǐ	yào	zhù	wǒ	de	lù	ne

三

圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：深山裡有。一座。

深	山	裡	有	一	座
shēn	shān	lǐ	yǒu	yí	zuò

一個

一棟廟。

1. 廟的前面有。(一枝) 一顆)樹，

廟	的	前	面	有	(	一	枝	)	樹
mào	de	qián	miàn	yǒu	(	yì	zhī	)	shù

樹上也有。(一枝) 一隻)小鳥。

樹	上	有	(	一	枝	)	一	隻	)	小	鳥
shù	shàng	yǒu	(	yì	zhī	)	yì	zhī	)	xǐǎo	niǎo

2. 黑鳥想往前面飛，(可是) 才是，只好)

黑	鳥	想	往	前	飛	(	可	是	)	才	是	只	好
hēi	niǎo	xiǎng	wǎng	qián	fēi	(	kě	shì	)	cái	shì	zhǐ	hǎo

飛不動了。

3. 兩隻鳥都受了重傷，(在) 再才)也

兩	隻	鳥	都	受	了	重	傷	(	在	再	才	)	也
liǎng	zhī	niǎo	dōu	shòu	le	zhòng	shāng	(	zài	zài	cái	)	yě

不能飛了。



四 写出正确的标點符號(？！：「」)

Please write the correct punctuation marks

1. 黑 鳥 說 「 不 行 」 為 什 麼 你 不 讓 開 ，
 hēi niǎo shuō bù xíng wéi shén me nǐ bù ràng kāi

卻 要 我 讓 開 」
 què yào wǒ ràng kāi

2. 白 鳥 的 力 氣 用 完 了 ， 啪 的 一 聲
 bái niǎo de lì qì yòng wán le pā de yì shēng

掉 在 地 上 」
 diào zài dì shàng



五 先想一想，再說說看

Please think and discuss

在 日 常 生 活 中 ， 我 們 常 常 看 到 互 相 禮 讓
 zài rì cháng shēng huó zhōng wǒ men cháng cháng kàn dào hù xiāng lǐ ràng

或 互 不 相 讓 的 事 ， 請 你 舉 例 說 說 看 。
 huò hù bù xiāng ràng de shì qǐng nǐ jǔ lì shuō shuō kàn



六

句子練習

Sentence exercise

(一) 替換語詞 Change the phrase

兩隻鳥

liǎng zhī niǎo

在天空中

zài tiān kōng zhōng

兩個小朋友

liǎng ge xiǎo péng yǒu

常常

cháng cháng

在教室裡

zài jiào shì lǐ

飛來飛去

fēi lái fēi qù

快樂極了！

kuài lè jí le !

(二) 造句 Making sentence

1. 正好：

zhèng hǎo

2. 不行：

bù xíng



一 生字練習

Vocabulary exercise

掃	手	8	掃	掃								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

養	食	6	養	養								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

颱	風	5	颱	颱								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

旁	方	6	旁	旁								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

堆	土	8	堆	堆								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

巷	己	6	巷	巷								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

聊	耳	5	聊	聊								
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 王 先 生 拿 出 扫 把 大 門 口 扫 乾

王	先	生	拿	出	扫	把	大	門	口	扫	乾
wáng	xiān	shēng	ná	chū	bǎo	bǎ	dà	mén	kǒu	gān	

淨。

jìng

2. 弟 弟 營 好 年 雖 小 性 還

弟	弟	營	好	年	雖	小	性	還
dì	dì	yíng	hào	nián	sui	xiǎo	xìng	què

非常 好。

fēi cháng hǎo

3. 風 過 後 整 條 巷 子 滿 枝 葉

風	過	後	整	條	巷	子	滿	枝	葉
fēng	guò	hòu	zhěng	tiáo	xiàng	zi	mǎn	zhī	yè

4. 下 課 了 ， 同 學 們 都 站 在 大 樹 旁 邊 聊

下	課	了	同	學	們	都	站	在	大	樹	旁	邊	聊
xià	kè	le	tóng	xué	men	dōu	zhàn	zài	dà	shù	páng	biān	liáo

天。



三

圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：(從 前) 從 此 從 來) 以 後 ， 我 天 天

從	前	從	此	從	來	以	後	我	天	天
cóng	qián	cóng	cǐ	cóng	lái	yǐ	hòu	wǒ	tiān	tiān

早 睡 早 起 ， 再 也 不 遲 到 。

早	睡	早	起	再	也	不	遲	到
zǎo	shuì	zǎo	qǐ	zài	yě	bù	<td>dào</td>	dào

1. 好 無 聊 ！ 真 不 知 道 要 做 些 什 麼 才 能

好	無	聊	真	不	知	道	要	做	些	什	麼	才	能
hǎo	wú	liáo	zhēn	bù	zhī	dào	yào	zuò	xiē	shé	me	cái	néng

(打 開) 打 發 打 點) 時 間 。

打	開	打	發	打	點	時	間
dǎ	kāi	dǎ	fā	dǎ	diǎn	shí	jiān



2. 王先生真是個好人，我們要（感動）
wáng xiān shēng zhēn shì ge hǎo rén wǒ men yào gǎn dòng

感覺 感謝他。
gǎn jué gǎn xiè tā

3. 我終於明白，（原來本來向來）
wǒ zhōng yú míng bái yuán lái běn lái xiàng lái

為人服務是這麼快樂啊！
wèi rén fú wù shì zhè me kuài lè a

四

句子練習

Sentence exercise

(一) 短語練習 Short sentence exercise

掃得	乾淨	巷子
sǎo de	gān jìng	xiàng zi
排得		的
pái de		de
一家		
yì jiā		
一本		
yì běn		
		掃
		sǎo



(二) 句型練習 Sentence practice

	他 好 福 氣 ,	他	滿 意 。
別 人 說	bié rén shuō	可 是 却 不	què bù

五

寫作練習 (文長300字, 題目自訂)

Essay exercise (Short essay exercise 300 words, make your own subject)

提示：在我們的生活週遭，常常看到許多的人默默行善，請你詳細描述他所做的事，以及對人的影響，並寫出你的感想。

一 生字練習

整 支 12

齊 𠂇 齊 𠂇 齊 𠂇

手 15 擺 擺 擺

迎 一、走 4 迎 云 迎 云

戀 ケーハ 言 ケーパ 16

霞 T-Y' 雨 9 露 T-Y' 震 T-Y'

被 うへ 衣 5 被 うへ 被 うへ

難 3,3' 隹 3,3' 美 隹 3,3' 美 隹 3,3'

沒 沒 沒 沒

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 哥 ㄎㄜ 哥 ㄎㄜ 的 ㄉㄜ 桌 ㄓㄨㄛ 上 ㄕㄤ

ㄎ	ㄉ
ㄜ	ㄢ

 著 ㄓㄢ

ㄓ	ㄢ
ㄞ	ㄤ

 的 ㄉㄜ 書 ㄕㄨ 本 ㄅㄣ。

2. 海 ㄏㄞ 邊 ㄅㄢ 美 ㄇㄟ 麗 ㄌㄧˋ 的 ㄉㄜ 晚 ㄨㄢˇ

ㄏ	ㄉ
ㄞ	ㄢ

 , 好 ㄏㄠ 像 ㄒㄧㄤ 在 ㄳㄤ

ㄏ	ㄉ
ㄠ	ㄤ

 迎 ㄧㄥ

ㄧ	ㄥ
ㄥ	ㄤ

 接 ㄐㄧㄝ 我 ㄨㄛ

的 ㄉㄜ 到 ㄉㄠ 來 ㄌㄞ。

3. 夕 ㄒㄧ 陽 ㄧㄙ

ㄒ	ㄧ
ㄧ	ㄤ

 在 ㄳㄤ 不 ㄅㄨ 知 ㄔㄧ 不 ㄅㄨ 覺 ㄐㄩ

ㄳ	ㄔ
ㄤ	ㄐ

 中 ㄓㄨㄥ

ㄓ	ㄨㄥ
ㄥ	ㄤ

 沒 ㄇㄶ

ㄇ	ㄶ
ㄥ	ㄤ

 入 ㄖㄨˋ 大 ㄉㄚ

海 ㄏㄞ , 天 ㄊㄧㄢ 色 ㄜㄢ 漸 ㄐㄧㄢ 漸 ㄐㄧㄢ

ㄏ	ㄊ
ㄞ	ㄢ

 黑 ㄏㄞ。

4. 汽 ㄑㄧˋ 車 ㄔㄝ 修 ㄒㄩ 好 ㄏㄠ , 車 ㄔㄝ 輪 ㄉㄸ 可 ㄎㄬ 以 ㄧ

ㄑ	ㄔ
ㄧˋ	ㄔ

 轉 ㄉㄳ

ㄉ	ㄳ
ㄔ	ㄉ

 動 ㄉㄨㄥˋ 了 ㄌㄤ , 於 ㄩ 是 ㄕㄵ

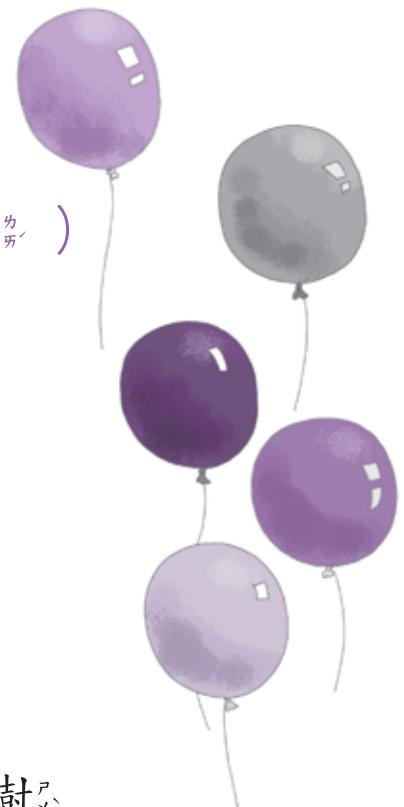
我 ㄨㄛ 們 ㄇㄣ 就 ㄐㄔ 到 ㄉㄤ 海 ㄏㄞ 邊 ㄅㄢ

ㄨ	ㄉ
ㄛ	ㄤ

 轉 ㄉㄳ

ㄉ	ㄳ
ㄔ	ㄉ

 了 ㄌㄤ 一 ㄧ 圈 ㄎㄢ。



三
ム

連連看 (把相關的連起來)

Let's match (match the synonyms)

1. 一 ㄧ 棵 ㄎㄚ 棵 ㄎㄚ •
yì kē kē

• 水 ㄕㄨㄟˇ 鳥 ㄉㄭˇ
shuǐ niǎo

2. 一 ㄧ 道 ㄉㄠ 道 ㄉㄠ •
yí dào dào

• 氣 ㄑㄧˋ 球 ㄑㄧㄡˊ
qì qiú

3. 一 ㄧ 隻 ㄗㄧ 隻 ㄗㄧ •
yì zhī zhī

• 霞 ㄒㄧㄚ 光 ㄍㄨㄙ
xiá guāng

4. 一 ㄧ 個 ㄎㄢ 個 ㄎㄢ •
yí ge ge

• 椰 ㄝㄢ 子 ㄮ 樹 ㄕㄨ
yē zǐ shù



四

句子練習

Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

我 <small>xì</small> 們 <small>mén</small>	這 <small>zhè</small> 難 <small>nán</small> 得 <small>dé</small> 一 <small>yí</small> 見 <small>jiàn</small> 的 <small>de</small>	畫 <small>huà</small> 面 <small>miàn</small>	
被 <small>bēi</small>		大 <small>dà</small> 海 <small>hǎi</small>	給 <small>gěi</small> 迷 <small>mí</small> 住 <small>zhù</small> 了 <small>le</small> 。
		煙 <small>yān</small> 火 <small>huǒ</small>	

(二) 感嘆句練習 Exclamation sentence exercise

1. 看 kān 哪 na !

2. 啊 a !



五

先想一想，再說說看

Please think and discuss

你覺得你家附近最美好的地方是哪裡？為什麼？

什麼？

shén me





一 生字練習

Vocabulary exercise

歷	ㄌㄧˋ	止	12	歷	ㄌㄧˋ	歷	ㄌㄧˋ						
---	-----	---	----	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--

洲	ㄓㄡ	水	6	洲	ㄓㄡ	洲	ㄓㄡ						
---	----	---	---	---	----	---	----	--	--	--	--	--	--

埃	ㄞ	土	7	埃	ㄞ	埃	ㄞ						
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

蒙	ㄇㄥ	艸	10	蒙	ㄇㄥ	蒙	ㄇㄥ						
---	----	---	----	---	----	---	----	--	--	--	--	--	--

城	ㄔㄥ	土	6	城	ㄔㄥ	城	ㄔㄥ						
---	----	---	---	---	----	---	----	--	--	--	--	--	--

綿	ㄇㄧㄢ	糸	8	綿	ㄇㄧㄢ	綿	ㄇㄧㄢ						
---	-----	---	---	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--

延	ㄧㄢ	廴	5	延	ㄧㄢ	延	ㄧㄢ						
---	----	---	---	---	----	---	----	--	--	--	--	--	--

將	ㄤ	寸	8	將	ㄤ	將	ㄤ						
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

盡	ㄤ	皿	9	盡	ㄤ	盡	ㄤ						
---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

二
八

讀 カメ 一 一 讀 カメ , 寫 チニセ 出 イメテ 國 《メテ》 字 アハ 或 ハメタガ 標 メタメ 音 一

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 菲律賓在亞。 馬尼拉是它最大大。
 fēi lǜ bīn zài yá mǎ ní lā shì tā zuì dà de
 (Philippines) is (Asia) (Manila) (it) (most) (big) (big)

市。 shì

2. 中國和及都。 史最悠久。
 zhōng guó hé jí dōu shǐ zuì yōu jiǔ
 (China) (and) (and) (all) (history) (most) (long) (long)

的古文明國。 de gǔ wén míng guó

3. 來到臺灣，爬上。 不斷的中央。
 lái dào tái wān pā shàng bú duàn de zhōng yāng
 (come) (to) (Taiwan) (climb) (up) (not) (stop) (the) (center) (center)

山脈，美景。 收眼。
 shān mài měi jǐng shōu yǎn
 (mountain) (ridge) (beautiful) (view) (receive) (eye)

4. 將來我要到蒙。 古旅。
 jiāng lái wǒ yào dào móng gǔ lǚ
 (will) (come) (I) (want) (to) (go) (Meng) (ancient) (travel)

ム
弓

連 ㄌㄧㄢ 連 ㄌㄧㄢ 看 ㄎㄢ (把 ㄅㄤ 相 ㄒㄧㄤ 關 ㄍㄨㄢ 的 ㄉㄧㄢ 連 ㄌㄧㄢ 起 ㄑㄧㄤ 來 ㄌㄞ)

Let's match (match the synonyms)

1. 一 望 無 際 的
yí wàng wú jì de

2. 綿 延 萬 里 的
mián yán wàn lǐ de

3. 古 老 神 祕 的
gǔ lǎo shén mì de

4. 風 光 明 媚 的
fēng guāng míng mèi de

• 萬 里 長 城
wàn lǐ cháng chéng

• 金 字 塔
jīn zì tǎ

• 蒙 古 草 原
měng gǔ cǎo yuán

• 日 月 潭
rì yuè潭



四 意思相似的打○，不同的打×

○ for the similar meaning, × for the opposite meaning

例：如果 () 假如

rú guǒ

jiǎ rú

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 一定 () 確定 | 2. 各地 () 到處 |
| yí dīng | què dìng |
| dào chù | |
| 3. 草原 () 草堆 | 4. 無際 () 無邊 |
| cǎo yuán | wú jì |
| wú biān | |
| 5. 風光 () 景色 | 6. 遊歷 () 遊行 |
| fēng guāng | jǐng sè |
| yóu lì | |
| 7. 世界 () 亞洲 | 8. 綿延 () 棉花 |
| shì jiè | yá zhōu |
| mián yán | |
| mián huā | |

五 句子練習 (接寫句子)

Sentence exercise (Follow and complete the sentence)

1. 如果我會開飛機，我一定要。

rú guǒ wǒ huì kāi fēi jī wǒ yí dīng yào

2. 如果我有魔法，我一定要。

rú guǒ wǒ yǒu mó fǎ wǒ yí dīng yào

3. 如果我是老師，我一定要。

rú guǒ wǒ shì lǎo shī wǒ yí dīng yào



六

看一看 地圖和照片

Let's take a look at the map and photo

1. 請你 在世界地圖上找出下面幾個地
方，指給家人或老師看。

fāng zhǐ gěi jiā rén huò lǎo shī kān

(1) 埃及

āi jí

(2) 蒙古

méng gǔ

(3) 非洲

fēi zhōu

(4) 菲律賓

fēi lǜ bīn

(5) 臺灣

tái wān

(6) 中國大陸

zhōng guó dà lù

2. 請小朋友找出幾張自己去旅遊時拍的
照片，帶來與同學分享，並說說它的特
色。

zhào piàn dāi lái yǔ tóng xué fēn xiǎng bìng shuō shuō tā de

特
色

tè sè



一 生字練習

尤 一、尤 一、尤 一、尤

滑 水 潤 潤

雪 雨 生 丁口せ 3

仗 ㄓㄤ
ㄓㄤ
ㄓㄤ
ㄓㄤ

趟 去、尤 走 8 趟 去、尤 趟 去、尤

楓 こうふう 木 木 9 楓 こうふう 楓 こうふう

遍 ケーラ、走 ケーラ、遍 ケーラ、

業 一、
セ 木 9
業 一、
セ 業 一、
セ

敬 𠂇 𠂇 敬 𠂇 敬 𠂇

A diagram consisting of 10 vertical grey bars arranged horizontally. The first bar contains a dashed diagonal line from the top-left corner to the bottom-right corner. The second bar contains a small black dot near its center. The remaining 8 bars each contain a dashed vertical line on their right side, extending from the top to the bottom of the bar.

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 加 拿 大 一 到 秋 天 一 滿 山 野 的

葉 就 開 始 變 紅 真 是 美 麗！

2. 來 我 的 學 步 了 我 很 高

興 。
xìng

3. 雪 地 很 打 雪 容 易 跌 倒

，其 要 注 意 安 全 。

4. 您 是 我 最 愛 的 老 師 。



三
儿

圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：聖誕節假期請你回來（一次
shèng dàn jié jià qí qǐng nǐ huí lái yí cì）

一趟

一遍）。

1. 請你記得寄（一封一本一張）信

給爸 爸。



2. 楓葉在夕陽照射下，閃閃發光，簡直

就像(一個)火海。

3. 他是我最喜歡的(一位)老師。

堆老師。

四 句子練習

句 子 練 習

(一) 替換語詞 Change the phrase

楓葉	火海	美得
教室	市場	不得了。

(二) 句型練習 Sentence practice

我們	很想念你，	媽媽。
都	很喜歡吃中國菜，	尤其是。



(三) 造句 Making sentence

1. 經常:

jīng cháng

2. 可不可:

kě bù kě yǐ

五

寫一封信

Please write a letter

提示: 1. 寫一封信給你的親人、老師或朋友。

tí shì xiě yì fēng xìn gěi nǐ de qīn rén lǎo shī huò péng

友。

yǒu

2. 要注意信的格式:

yào zhù yì xìn de gé shì

先寫稱謂(要頂格寫出你對收信人的稱呼)。

xīan xiě chēng wèi yào ding gé xiě chū ní duì shōu xìn rén de chēng hū

再寫正文(信的主要內容要空兩格，分段寫)。

zài xiě zhèng wén xìn de zhǔ yào nèi róng yào kòng liǎng gé fēn duàn xiě

信後要加上祝福語(要頂格寫)。

xìn hòu yào jiā shàng zhù fú yǔ yào ding gé xiě

最後要寫上署名(寄信人)、敬詞及

zuì hòu yào xiě shàng shù míng jì xìn rén

jìng cí jí

日期。

rì qī

一 生字練習

吐 去 X 口 3

絲 系 絲 絲 絲

輕 車 中 𠂇 𠂇 𠂇

軟 日メ弓 車 4 軟 日メ弓 軟 日メ弓

18 虫   

嘴 **アメヘ** 口 **アメヘ** 嘴 **アメヘ** 口 **アメヘ**

桑 ム尤 木 6 桑 ム尤 桑 ム尤

肉 7 脱 脱

織 糸 織 織

聰 ちめん 耳 11 聰 ちめん 聰 ちめん

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 明 ㄇㄧㄥ 的 ㄉㄝ 人 ㄖㄣ 類 ㄌㄟˋ 早 ㄗㄠˇ 就 ㄐㄎㄡˋ 懂 ㄉㄥˇ 得 ㄉㄜ 養 ㄩㄶˇ 蟲 ㄔㄢ 絲 ㄊㄷ 來 ㄌㄞ
 míng de rén lèi zǎo jiù dǒng de yǎng cán sī lái
- 布 ㄏㄨ 了 ㄌㄕ。
 bù le
2. 不 ㄅㄨˇ 要 ㄩㄝ 隨 ㄙㄨㄟˇ 地 ㄉㄧˋ 吐 ㄊㄨ 瘫 ㄊㄢ，看 ㄀ㄢ 了 ㄌㄕ 會 ㄏㄨㄟˇ 令 ㄌㄧㄥˇ 人 ㄖㄣ 嘴 ㄡˇ 吐 ㄊㄨ。
 bù yào suí dì tǔ tàn kàn le huì lǐng rén ǒu tǔ
3. 天 ㄊㄧㄢ 氣 ㄑㄧˋ 真 ㄓㄣ 热 ㄮˋ，我 ㄨㄛˇ 把 ㄊㄚˇ 外 ㄨㄞˇ 套 ㄊㄠˋ 掉 ㄉㄞˋ。
 tiān qì zhēn rè wǒ bǎ wài tào diào
4. 我 ㄨㄛˇ 的 ㄉㄤ 巴 ㄅㄚ 好 ㄏㄤˇ 乾 ㄉㄢ，好 ㄏㄤˇ 想 ㄒㄤˇ 喝 ㄏㄝ 水 ㄕㄨㄟˇ。
 wǒ de ba hǎo gān hǎo xiǎng hē shuǐ

三
𠂔

圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例： 蟲 只 吃 (山 葉)，而 且
 cán zhí chī (shān yè) ér qiè

吃 (的) 得 地) 很 多。
 chī de de dì hěn duō

1. 蟲 的 一生 一共 脫 掉 (二 儿 三 四) 層。
 cán de yì shēng yí gōng tuō diào èr sān sì céng

皮，才 結 成 蘭。
 pí cái jié chéng jiān

2. 這 是 一本 (關於) 由 於 對 於) 養。
 zhè shì yì běn guān yú yóu yú duì yú yǎng

蟲 的 書。
 cán de shū



3. 媽媽有些不相信，弟弟（雖然）竟然

當然考了第一名。

四

句子練習

Sentence exercise

(一) 短語練習 Short sentence exercise

發出	閃的	亮光
fā chū	shǎn shǎn de	liàng guāng
吐出	蠶絲	
tǔ chū	cán sī	

(二) 造句 Making sentence

1. 難怪：

nán guài

2. 又…又…還…：

yòu yòu hái



(三) 句型練習 Sentence practice

只 要	把 蟲 蘭 放 在 热 水 裡 煮 ,
	把 功課 寫 完 ,
就 能	把 絲 抽 出 來 。

五

先 想 一 想 , 再 說 說 看 。

Please think and discuss



你 有 沒 有 養 過 蟲 寶 , 請 把 你 的 經 驚 說 。

出 來 與 同 學 分 享 。

一 生字練習

客 こうさ、 6 客 こうさ、 客 こうさ、

搬 手 10 搬 搬

泡 水 池 5 泡 水 池

鳥 × 火 6 鳥 × 鳥 ×

龍 カメル 龍 カメル 龍 カメル

鐵 金 鐵 鐵

氏 戸、 氏 戸、 氏 戸、

制、衣 8 制、衣

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 你 ^{ㄋㄧˇ} 要 ^{ㄩㄞˇ} 家 ^{ㄐㄧㄚˇ}，我 ^{ㄨㄛˇ} 可 ^{ㄎㄬˇ} 以 ^{ㄧˇ} 幫 ^{ㄅㄤˇ} 忙 ^{ㄇㄤˇ}，請 ^{ㄑㄧㄥˇ} 不 ^{ㄅㄨˇ} 用 ^{ㄩㄥˇ} ^{ㄉㄢˇ}

氣 ^{ㄑㄧˋ}。

qì

2. 你 ^{ㄋㄧˇ} 不 ^{ㄅㄨˇ} 要 ^{ㄩㄞˇ} 著 急 ^{ㄐㄧˇ}，不 ^{ㄅㄨˇ} 然 ^{ㄖㄢˊ} 會 ^{ㄏㄨㄟˋ} 睡 ^{ㄕㄨㄟˋ} 不 ^{ㄅㄨˇ} 著 覺 ^{ㄐㄧㄠˇ}。

3. 龍 ^{ㄌㄨㄥˇ} 和 ^{ㄏㄢˇ} 觀 ^{ㄍㄨㄢˇ} 音 ^{ㄧㄣˇ}，你 ^{ㄋㄧˇ} 要 ^{ㄩㄞˇ} 哪 ^{ㄙㄚˇ} 一 ^{ㄧˇ} 種 ^{ㄓㄨㄥˇ}

茶 ^{ㄔㄚˊ}？

chá

4. 華 ^{ㄏㄨㄚˋ} 人 ^{ㄖㄣˊ} 的 ^{ㄉㄜˇ} 姓 ^{ㄒㄧㄥˇ} 戶 ^{ㄉㄨˋ} 是 ^{ㄕˋ} 寫 ^{ㄒㄧㄝˇ} 在 ^{ㄗㄞˋ} 名 ^{ㄇㄧㄥˊ} 字 ^{ㄐㄧㄥˇ} 的 ^{ㄉㄜˇ} 前 ^{ㄎㄢˊ} 面 ^{ㄇㄢˋ}，你 ^{ㄋㄧˇ}

不 ^{ㄅㄨˇ} 要 ^{ㄩㄞˇ} 寫 ^{ㄒㄧㄝˇ} 倒 反 ^{ㄈㄢˇ} 了 ^{ㄌㄢˇ}。



三
ムラ

圈出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：

大約

大都

大多) 在 ^{ㄗㄞˋ} 四 ^{ㄕㄧˋ} 、五 ^{ㄨጀጀ} 千 ^{ㄑጀጀ} 年 ^{ㄋጀጀ}

前 ^{ㄎㄢˊ}，神農氏 ^{ㄕㄣˊ ㄊㄨㄥˊ} 就 ^{ㄐㄕˇ} 懂 ^{ㄉㄨㄥˇ} 得 ^{ㄉㄜˇ} 喝 ^{ㄏㄜˇ} 茶 ^{ㄔㄚˊ} 了 ^{ㄌㄢˇ}。

1. (已經 ^{ㄝㄧˇ ㄆㄧㄥˇ} 經常 ^{ㄝㄧㄥˇ ㄔㄳˇ} 一直 ^{ㄝㄧˇ ㄓˊ}) 到現在 ^{ㄉㄠˇ ㄒㄧㄢˇ} 在 ^{ㄗㄞˋ}，世界 ^{ㄕㄢˋ ㄐㄧㄝˋ}

上 ^{ㄕㄤˇ} 不 ^{ㄅㄨˇ} 知道 ^{ㄗㄤˇ} 有 ^{ㄩㄡˇ} 多 ^{ㄉㄨㄛˇ} 少 ^{ㄉㄉㄠˇ} 人 ^{ㄖㄣˊ} 天 ^{ㄊㄧㄢˊ} 天 ^{ㄊㄧㄢˊ} 喝 ^{ㄏㄜˇ} 茶 ^{ㄔㄚˊ} 呢 ^{ㄉㄢˇ}！



2. 弟弟ㄉㄉ看到ㄉㄉ可ㄉㄉ樂ㄉㄉ就ㄉㄉ(趕ㄉㄉ 感ㄉㄉ 敢ㄉㄉ) 快ㄉㄉ倒ㄉㄉ
 dì dì kān dào kě lè jiù gǎn gǎn kuǎi dǎo

了ㄌㄉ 一大ㄉㄉ杯ㄉ。
 le yí dà bēi

3. 哥哥ㄉㄉ喜ㄉㄉ歡ㄉㄉ喝ㄉㄉ紅ㄉㄉ茶ㄉㄉ，不ㄉㄉ過ㄉㄉ(一ㄉㄉ共ㄉㄉ 總ㄉㄉ共ㄉㄉ
 gē ge xǐ huān hē hóng chá bú guò yí gōng zǒng gōng

總ㄉㄉ要ㄉㄉ) 在ㄉㄉ茶ㄉㄉ裡ㄉㄉ加ㄉㄉ很ㄉㄉ多ㄉㄉ糖ㄉㄉ。
 zǒng yào zài chá lǐ jiā hěn duō táng

4. 同ㄉㄉ樣ㄉㄉ的ㄉㄉ茶ㄉㄉ葉ㄉㄉ，用ㄉㄉ不ㄉㄉ同ㄉㄉ的ㄉㄉ方ㄉㄉ法ㄉㄉ製ㄉㄉ造ㄉㄉ，
 tóng yàng de chá yè yòng bù tóng de fāng fǎ zhì zào

可ㄉㄉ以ㄉㄉ做ㄉㄉ出ㄉㄉ不ㄉㄉ同ㄉㄉ(趣ㄉㄉ味ㄉㄉ 風ㄉㄉ味ㄉㄉ 原ㄉㄉ味ㄉㄉ)
 kě yǐ zuò chū bù tóng qù wèi fēng wèi yuán wèi

的ㄉㄉ茶ㄉㄉ。
 de chá

四

句子練習 Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

大家 <small>ㄉㄉ</small> dà jiā	泡茶 <small>ㄉㄉ</small> ， pào chá	談天 <small>ㄉㄉ</small> ， tán tiān	真是 <small>ㄉㄉ</small> 開心 <small>ㄉㄉ</small> 。 zhēn shì kāi xīn
我們 <small>ㄉㄉ</small> wǒ men	一一邊 <small>ㄉㄉ</small> 唱 <small>ㄉㄉ</small> 歌 <small>ㄉㄉ</small> ， yì biān chàng gē	一一邊 <small>ㄉㄉ</small>	



(二) 造句 Making sentence

1. 連忙 :

lián máng

2. … 都 … 也 都 … :

dōu yě dōu

五

先想一想，再說說看

Please think and discuss

1. 請你說出華人常喝的茶有哪些？

qǐng nǐ shuō chū huá rén cháng hē de chá yǒu nǎ xiē

2. 你曾喝過什麼茶？它的味道如何？

nǐ céng hē guò shén me chá tā de wèi dǎo rú hé

一 生字練習

祕 ヒ 示 ヒ 5 祕 ヒ 祕 ヒ 祕 ヒ

密

辯 ケラ 辛 キン 9 辨 ケラ 辨 ケラ

睜 出レ 目 出レ 睛 出レ

竟 音 音 音 音

嚇 T- Y' 口 14 吼 嘇 T- Y' 嘇 嘇 T- Y'

鍋 ㄍㄨㄛ 金 9 鍋 ㄍㄨㄛ 鍋 ㄍㄨㄛ

護 言 14

差 行 7 差 行 差 行

二
儿

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 今 日 天 空 公 共 室 室 怎 怎 麼 麼 這 這 麼 麼 热 熱 啊 啊 !

jīn tiān gōng shì zěn me zhè me rè a

2. 妹 女 妹 女 發 發 現 現 了 了 這 這 個 個 ， 嚇 嚇 得 得

mèi mei fā xiǎn le zhè ge , hè de

開 開 雙 雙 眼 眼 差 差 一 一 點 點 兒 兒 說 說 不 不 出 出 話 話 來 來 。

kāi shuāng yǎn chà yí diǎnr shuō bù chū huà lái

3. 這 這 個 個 子 子 究 究 是 是 誰 誰 的 的 ? 隨 隨 便 便 亂 亂 放 放 ，

zhè ge zǐ jiù shì shéi de suí biàn luàn fàng

都 都 不 不 懂 懂 得 得 愛 愛 它 它 。

dōu bù dǒng de ài tā

三
多

練習一字多音

Multiple pronunciations in a word

1. 嚇 一 嚇 人 、 嚇 死 。

xiā rén xiā sì

二 恐 嚇 。

kǒng hè



一 差 不 多 多 、 相 差 。

chā bù duō xiāng chā

2. 差 一 出 差 、 郵 差 。

chū chāi yóu chāi

二 參 差 不 齊 。

cēn cī bù qí



四

練習字形辨別

Word font practice

密 mì — 祕 mì、密 mì、密 mì、祕 bì。

蜜 mì — 蜜 mì、蜂 fēng、花 huā、蜜 mì。

五

句子練習

Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

…不是…只是…

「獅子頭」
shī zǐ tóu

他 tā

不是 bù shì

獅子的頭，
shī zǐ de tóu

不會做 zuò

只是 zhī shì

一道中國菜的名字。
yí dào zhōng guó cài de míng zì



(二) 造句 Making sentence

差一一點兒：

chā yì diǎnr

六

先想一想，再說說看

Please think and discuss

1. 中國菜的單名稱有些很有趣，舉例

zhōng guó cài de dān míng chēng yǒu xiē hěn yǒu qù jǔ lì

說說看有哪些？

shuō shuō kàn yǒu nǎ xiē

2. 媽媽的手是什麼？你喜歡吃嗎？

mā ma de ná shǒu cǎi shì shén me nǐ xǐ huān chī ma

為什麼？

wéi shén me



一 生字練習

Vocabulary exercise

溪	水	溪	溪																	
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

郊	邑	郊	郊																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

迫	走	迫	迫																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

烤	火	烤	烤																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

釣	金	釣	釣																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

垃	土	垃	垃																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

圾	土	圾	圾																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

罐	缶	罐	罐																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

油	水	油	油																
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

二

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 我們不要把空罐扔在
wǒ men bù yào bǎ kōng 罐 、 倉 扔 在

流裡，造成環境汙染。
liú lì zào chéng huán jìng wū rǎn

2. 到外野餐，為了環保，請不要
dào wài yě cān wèi le huán bǎo qǐng bù yào

肉魚。
ròu yú

三

填出適當的單位量詞

Please fill the blank with the correct measure word

個 隻 壺 張 股

例：一(個)三明治
yí ge sān míng zhì

1. 一()香味兒
yì xiāng wèi ér

2. 一()嘴
yì zuǐ

3. 一()雞腿
yì jī tuǐ

4. 一()水
yì shuǐ

四

練習字形辨別

Word font practice

1. { 郊遊、郊外
jiāo yóu jiāo wài
效果、功效
xiào guǒ gōng xiào



2. { 鮎 ^ㄉ_ㄉ — 鮎 ^ㄉ_ㄉ 魚 ^ㄩ_ㄩ 、 鮎 ^ㄉ_ㄉ 竿 ^ㄅ_ㄅ 。
diāo diāo yú diāo gān
- 鈎 ^ㄍ_ㄡ — 魚 ^ㄩ_ㄩ 鈎 ^ㄍ_ㄡ 、 掛 ^ㄍ_ㄚ 鈎 ^ㄍ_ㄡ 。
gōu yú gōu guà gōu

3. { 烤 ^ㄎ_ㄠ — 烤 肉 ^ㄊ_ㄉ 、 烤 ^ㄎ_ㄠ 魚 ^ㄩ_ㄩ 。
kǎo kǎo ròu kǎo yú
- 考 ^ㄎ_ㄠ — 考 試 ^ㄕ_ㄉ 、 考 ^ㄎ_ㄠ 卷 ^ㄐ_ㄉ 。
kǎo kǎo shì kǎo juǎn
- 拷 ^ㄎ_ㄠ — 拷 打 ^ㄉ_ㄉ 、 拷 貝 ^ㄅ_ㄉ 。
kǎo kǎo dǎ kǎo bēi

五

句子練習

Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

…不 ^ㄉ_ㄨ…更 ^ㄉ_ㄉ不 ^ㄉ_ㄨ… or …不 ^ㄉ_ㄨ…更 ^ㄉ_ㄉ不 ^ㄉ_ㄨ…

我 ^{ㄨㄛ} wǒ	不 ^ㄉ _ㄨ bù	喜 ^ㄒ _ㄧ 歡 ^ㄏ _ㄢ 檢 ^ㄢ _ㄢ 垃 ^ㄌ _ㄢ 地 ^ㄉ _ㄉ , xǐ huān jiǎn lè sè
他 ^{ㄊㄚ} tā		愛 ^ㄞ _ㄞ 背 ^ㄅ _ㄞ 書 ^ㄕ _ㄨ , āi bēi shū
	不 ^ㄉ _ㄨ bù	
喜 ^ㄒ _ㄧ 歡 ^ㄏ _ㄢ 把 ^ㄉ _ㄉ 垃 ^ㄌ _ㄢ 地 ^ㄉ _ㄉ 留 ^ㄌ _ㄉ 在 ^ㄉ _ㄉ 小 ^ㄒ _ㄉ 溪 ^ㄒ _ㄉ 裡 ^ㄉ _ㄉ 。 xǐ huān bǎ lè sè liú zài xiǎo xī lǐ		
更 ^ㄉ _ㄉ 不 ^ㄉ _ㄨ gèng bù		



(二) 造句 Making sentence

迫不及待：
pò bù jí dài

六

先想一想，再說說看

Please think and discuss

1. 為什麼小溪裡會有很多垃圾？應該怎樣？

wéi shén me xiǎo xī lǐ huì yǒu hěn duō lè sè yīng gāi zěn

麼做才能使小溪變得乾淨？

me zuò cāi néng shǐ xiǎo xī biàn de gān jìng

2. 破壞大自然會有什麼後果？

pò huài dā zì rán huì yǒu shén me hòu guǒ



第十一課 大魚小魚一起抓

dì shí yī kè dà yú xiǎo yú yì qǐ zhuā



一 生字練習

Vocabulary exercise

抓	ㄓㄨㄚ	手	ㄔ	抓	ㄓㄨㄚ	抓	ㄓㄨㄚ								
---	-----	---	---	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

漁	ㄩˊ	水	ㄕ	漁	ㄩˊ	漁	ㄩˊ								
---	----	---	---	---	----	---	----	--	--	--	--	--	--	--	--

湖	ㄏㄨˊ	水	ㄕ	湖	ㄏㄨˊ	湖	ㄏㄨˊ								
---	-----	---	---	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

捕	ㄅㄤˇ	手	ㄔ	捕	ㄅㄤˇ	捕	ㄅㄤˇ								
---	-----	---	---	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

穫	ㄏㄨˋ	禾	ㄏ	穫	ㄏㄨˋ	穫	ㄏㄨˋ								
---	-----	---	---	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

酒	ㄐㄥㄡˋ	酉	ㄢ	酒	ㄐㄥㄡˋ	酒	ㄐㄥㄡˋ								
---	------	---	---	---	------	---	------	--	--	--	--	--	--	--	--

羨	ㄊㄧㄢˋ	羊	ㄕ	羨	ㄊㄧㄢˋ	羨	ㄊㄧㄢˋ								
---	------	---	---	---	------	---	------	--	--	--	--	--	--	--	--

慕	ㄇㄨˋ	心	ㄔ	慕	ㄇㄨˋ	慕	ㄇㄨˋ								
---	-----	---	---	---	-----	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

卵	ㄉㄨㄢˇ	𠂔	ㄕ	卵	ㄉㄨㄢˇ	卵	ㄉㄨㄢˇ								
---	------	---	---	---	------	---	------	--	--	--	--	--	--	--	--

悔	ㄏㄨㄟˇ	心	ㄔ	悔	ㄏㄨㄟˇ	悔	ㄏㄨㄟˇ								
---	------	---	---	---	------	---	------	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

二

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1.

夫	到
---	---

 fū dǎo 裡 捕 , 收 很 多 。
lǐ bǔ shōu hěn duō
令 人 。
líng rén
2.

後 不 開 車	才 不 會 發 生 令 人 終 生
---------	-------------------

 hòu bù kāi chē cái bù huì fā shēng lìng rén zhōng shēng
後 的 事 。
hòu de shì
3. 小 魚 光 了 ， 以 後 就 沒 有 大 魚 ， 沒 卵 。
xiǎo yú guāng le yǐ hòu jiù méi yǒu dà yú mèi yǒu
大 魚 ， 就 沒 有 魚 卵 。
dà yú jiù méi yǒu yú luǎn

三

練習字形辨別

Word font practice

1. { 魚—魚卵、釣魚、捕魚。
yú yú luǎn diào yú bǔ yú
漁—漁夫、漁船。
yú yú fū yú chuán
2. { 穫—收穫。
huò shōu huò
獲—獲得、不勞而獲。
huò dē bù láo ér huò



3. { 網 ^ㄭ_ㄤ — 魚 ^ㄩ_ㄩ 網 ^ㄭ_ㄤ 、 網 ^ㄭ_ㄤ 子 ^ㄔ_ㄷ 。
 wǎng yú wǎng wǎng zǐ
 綱 ^ㄻ_ㄻ — 大 ^ㄳ_ㄳ 綱 ^ㄻ_ㄻ 、 綱 ^ㄻ_ㄻ 要 ^ㄺ_ㄻ 。
 gāng dà gāng gāng yāo



四 句子練習 Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

沒 ^ㄇ _ㄟ 有 ^ㄸ _ㄡ	大 ^ㄳ _ㄳ 魚 ^ㄩ _ㄩ , dà yú	就 ^ㄐ _ㄐ 沒 ^ㄇ _ㄟ 有 ^ㄸ _ㄡ	魚 ^ㄩ _ㄩ 卵 ^ㄦ _ㄦ 。 yú luǎn
méi yǒu	太 ^{ㄊㄞ} _{ㄊㄞ} 陽 ^ㄤ _ㄤ , tài yáng	jù méi yǒu	

(二) 造句 Making sentence

果 ^ㄻ_ㄻ 然 ^ㄢ_ㄢ :
guǒ rán



五

先想一想，再說說看。

Please think and discuss

把網洞改小的做正確嗎？說一說你做的

bǎ wǎng dòng gǎi xiǎo de zuò zhèng què ma

shuō yì shuō nǐ de

看法。

kān fǎ





一 生字練習

Vocabulary exercise

菸	艸	8	於	菸
---	---	---	---	---

危	夂	4	危	危
---	---	---	---	---

健	亼	9	健	健
---	---	---	---	---

康	广	8	康	康
---	---	---	---	---

疾	疒	5	疾	疾
---	---	---	---	---

癌	广	12	癌	癌
---	---	----	---	---

禁	示	8	禁	禁
---	---	---	---	---

捷	扌	8	捷	捷
---	---	---	---	---

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

二
九

讀一讀，寫出國字或注音

Please read and write the character or phonetic symbols

1. 吸 ^{ㄒㄧ}
xī 使 ^ㄕ 空 ^{㄀ㄨㄥ} 氣 ^{ㄑㄧ} 中 ^{ㄓㄨㄥ} 充 ^{ㄔㄨㄥ} 滿 ^{ㄇㄢ}
shǐ kōng qì zhōng chōng mǎn 霧 ^{ㄨˋ}， 會 ^{ㄏㄨㄟˋ}
wù huì

害 厂 苦
害 hài

2.

四 一 セ	運 車 站 和 車 廂 內 都	止 飲 食
-------------	--------------------------------------	-------------

yún chē zhàn hàn chē xiāng nèi dōu
zhǐ yǐn shí

違者要罰錢。

3. 症 zhèng 是 shì 所 suǒ 有 yǒu 病 bìng 中 zhōng 最 zuì 令 lìng 人 rén 搬 dān 心 xīn 害 hāi

怕冬的。
nà de

ム
ヲ

卷出適當的語詞

Please circle the proper phrase

例：多數的（公共）

公《
平《

公 ㄍㄨㄥ 正 ㄓㄥˋ) 場 ㄔㄤˇ 所 ㄕㄨㄛˇ

都 カヌ 禁 ヒカル 止 シテ 吸 スム 菸 ヤハ

1. 吸^ㄒ菸^ㄞ會^{ㄏㄨㄟˋ}(引^{ㄧㄣˇ}導^{ㄉㄜˇ}) 引^{ㄧㄣˇ}起^{ㄑㄧˇ} 引^{ㄧㄣˇ}用^{ㄩㄥˋ}) 很^{ㄏㄣˇ}多^{ㄉㄨㄛˇ}種^{ㄓㄨㄥˇ}

疾 4 病 5 。
jí bìng



2. 希望大家都都能(注重)射入。
 xī wàng dà jiā dōu néng zhù zhòng zhè rù

健康。

jiàn kāng

3. 電梯間都會(設置)設備設定)禁。

diàn tī jiān dōu huì shè zhì shè bēi shè dìng jìn

菸標誌。

yān biāo zhì



四 句子練習 Sentence exercise

(一) 句型練習 Sentence practice

…每當…就…

別人在我身旁吸菸的時候，

bié rén zài wǒ shēn pángh xī yān de shí hou

每當

měi dāng

弟弟生氣的時候，

dì di shēng qì de shí hou

就

jiù

滿是煙霧。

mǎn shì yān wù



(二) 造句 Making sentence

因為...而...：
yīn wéi ér

五

先想一想，再說說看

Please think and discuss

畫一張「禁菸」標誌，貼在你的教室裡，

並且告訴你周圍的人，吸菸有那些害處。

處

chù

串起全球僑胞的心



LINE官方帳號



YouTube頻道



僑務電子報



申辦中文版傳送門



僑胞卡
Overseas Compatriot Card (OCC)

線上申辦好便利



申辦英文版傳送門
Application Online



中華民國僑務委員會

僑生服務專區



網址：Students.Taiwan-World.Net , QRcode

臺灣是東西文化交流薈萃之地，具備優質的教育環境與完善的教育制度，為鼓勵全球各地更多優秀僑生來臺升學，培育成為海外僑臺商企業及當地產業所需之技術人才，僑委會除專為僑生辦理大學先修教育外，近年亦加強推廣3+4僑生技職專班及海外青年技術訓練班，針對僑生提供完善的在學輔導措施與照護，如新僑生接機、僑生社團補助、工讀金及學習扶助金、獎助學金、醫療急難救助、僑保及健保補助等，讓海外家長放心將小孩送到臺灣讀書及學習。

為提供僑生來臺就學相關資訊，僑委會於官方網站闢建「僑生服務專區」，只要以手機掃描下方QRcode即可瞭解相關就學資訊。

一、海外僑生來臺就學管道

國小



國中、高中、高職、五專



大學及研究所



二、僑生申請來臺就讀3+4產學攜手合作僑生專班

東南亞地區(越南、印尼、馬來西亞、緬甸、泰國、柬埔寨、菲律賓)招生簡章及宣傳摺頁



三、海外僑生申請來臺就讀海外青年技術訓練班

海青班線上招生服務專區





菲律賓版新編華語課本 學生作業練習簿 第十冊

主 編：柯遜添
修 訂：江惜美、李碧霞、陳素紅、曾金金（按姓氏筆劃排列）
英文翻譯：方志堯、江彥廷、郭宏斌（按姓氏筆劃排列）
出版機關：中華民國僑務委員會
地 址：臺北市徐州路五號十六樓
電 話：(02) 2327-2600
網 址：<http://www.ocac.gov.tw>
出版年月：中華民國八十六年二月初版
中華民國九十九年六月二版
版(刷)次：中華民國九十九年六月二版一刷

電子出版品說明：本書另有電子版本，同時刊載於
全球華文網 <http://www.huayuworld.org>

設計及電子版承製廠商：加斌有限公司

定 價：新臺幣50元

展 售 處：（提供網路訂購服務）

國家書店松江門市
地址：臺北市松江路209號
電話：02-2518-0207
網址：www.govbooks.com.tw

五南文化廣場
地址：臺中市中山路6號
電話：04-2226-0330
網址：www.wunanbooks.com.tw

承 印：加斌有限公司

GPN：1009901005

ISBN：978-986-02-3075-8

本會保有本書所有權利，欲利用本書全部或部分內容者，須徵求本會書面同意或授權

10 第十冊

小學

_____ 年 _____ 班 _____ 號

姓名 _____

教師 _____ 老師 _____

ISBN 978-986-02-3075-8



9 7 8 9 8 6 0 2 3 0 7 5 8

GPN:1009901005 定價：50元